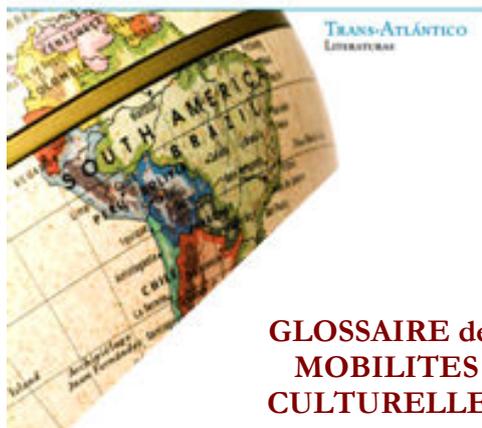


Zilá Bernd & Norah Dei Cas-Giraldi (dir.)

## Glossaire des mobilités culturelles



### GLOSSAIRE des MOBILITES CULTURELLES

Lançamento de Livro

12 SETEMBRO / 12 SEPTEMBRE

Zilá Bernd & Norah Dei Cas-Giraldi (dir.)

**Zilá Bernd** est professeur titulaire du Programme de Post-graduation ès Lettres de l'Université Fédérale du Rio Grande do Sul et du Centre Universitaire La Salle, au Brésil. Elle bénéficie d'une bourse de recherche du CNPq (Brésil). Ses champs de recherche sont les littératures francophones, afro-américaines et comparées. Elle est Chevalier de l'Ordre National du Québec et a publié en 2013 *Por uma estética dos vestígios memoriais*.

**Norah Dei Cas-Giraldi** - Professeure émérite de l'Université de Lille, a coordonné, au sein du laboratoire CECILLE, spécialisé dans les cultures et civilisations modernes et contemporaines, l'axe Les Amériques. Elle a fondé, avec Ada Savin, le réseau NEOS-NEWS Amériques et est membre du Programme Non-lieux de l'exil, dirigé par Alexis Nouss (Fondation MSH-Paris). Elle a publié récemment *Navegaciones y regresos. Lugares y figuras del desplazamiento* (PIE Peter Lang, 2013).

Dans les différents domaines des sciences humaines et sociales, des spécialistes venus d'Afrique, des Amériques et d'Europe, exposent et débattent des questions fondamentales relatives aux mobilités culturelles. Les concepts-clés des exils, diasporas, migrations, frontières, transferts, transculturalités, transnationalités y sont analysés à travers le prisme de l'inter- et du trans- disciplinaire. Les apports théoriques et méthodologiques de cet ouvrage sont nombreux et en font un outil indispensable dans la recherche actuelle.

# DIÁLOGOS INTERDISCIPLINARES DIALOGUES INTERDISCIPLINARES FRANÇA-BRASIL FRANCE-BRESIL



## PROGRAMA EICOS

CFCH – IP – UFRJ

10 - 11 - 12 de  
SETEMBRO DE 2014

Programa EICOS/UFRJ  
Laboratório de Imagens

Apoio:

Consulat de France  
à Rio de Janeiro



RÉPUBLIQUE FRANÇAISE



Organização  
das Nações Unidas  
para a Educação,  
a Ciência e a Cultura



Cátedra UNESCO de  
Desenvolvimento Durável

Estabelecida em 1993 na Universidade Federal do Rio de Janeiro - UFRJ

Programa UNITWIN/Cátedras UNESCO

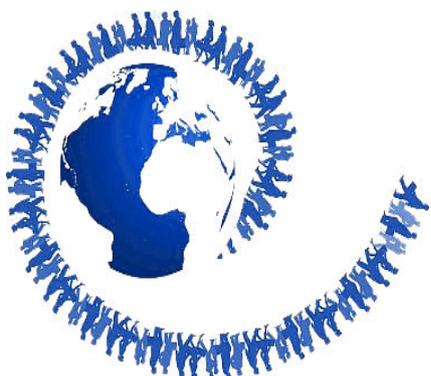




## 10 - 11 SETEMBRO / SEPTEMBRE

Das 09:30 `as 12:30 e 14:30 `as 16:00

Auditório do Instituto de Psicologia/UFRJ



### MEMÓRIAS DE MULHERES E MIGRAÇÃO · REPRESENTAÇÕES DA PROBLEMÁTICA DA IDÉIA DE MOVIMENTO, ÊXODO, MIGRAÇÃO, EXÍLIO · ASPECTOS CRÍTICOS E METODOLÓGICOS

#### Curso com a professora Norah dei Cas

Norah Dei Cas-Giraldi, Professeure émérite de l'Université de Lille 3, a coordonné, au sein du laboratoire CECILLE, spécialisé dans les cultures et civilisations modernes et contemporaines, l'axe Les Amériques. Elle a fondé, avec Ada Savin, le réseau NEOS -NEWS Amériques et est membre du Programme *Non-lieux de l'exil*, dirigé par Alexis Nouss (Fondation MSH-Paris). Elle a publié récemment *Navegaciones y regresos. Lugares y figuras del desplazamiento* (PIE Peter Lang, 2013).

Accord CAPES COFECUB (UERJ-UFRJ/ Lille3)



Projet Reconnaissance, Justice Sociale et Dynamiques Identitaires de Femmes Migrantes-  
Une étude coopérative France-Brésil-  
Reconhecimento, justiça social e dinâmicas identitárias de mulheres migrantes - Um estudo cooperativo França-Brasil

## 12 SETEMBRO / SEPTEMBRE

Auditório do CFCH UFRJ  
2º andar / 2ème étage

### TABLE RONDE CONFÉRENCE MOBILITÉS CULTURELLES - VISIONS INTERDISCIPLINAIRES

09:15 - 10:15

### CONFÉRENCE MOBILITÉS CULTURELLES - VISIONS INTERDISCIPLINAIRES

Norah dei Cas (Univ. de Lille3)  
coordination Inácia D' Avila (EICOS/UFRJ)

10:15 - 12:15

### Table ronde autour du livre GLOSSAIRE des MOBILITÉS CULTURELLES ed. Peter Lang, Bruxelles

Présentation:  
ZILA BERND (titulaire de l'UFRGS)

Participation de:  
Norah dei Cas (Lille3)  
Maria Bernadette Porto (UFF)  
Elena Palmero (Letras, UFRJ)  
Cláudio Cavas (EICOS-UFRJ)  
Inácia D' Ávila (EICOS-UFRJ)

Moderadores:  
prof. Regina Andrade (PPGPS /UERJ)  
prof. Cristina Haguener (ECO/EICOS-UFRJ)

INTERVALE

13:15 - 14:15 -15 :00

### Conférence "L'influence des réseaux sociaux sur les débats télévisés français"

Gaël Villeneuve (Chercheur au Laboratoire  
Communication et Politique du CNRS)

Debats avec:  
Marie de Beyssac (EICOS-UFRJ)  
Fred Tavares (ECO /EICOS-UFRJ)

Coordination:  
prof. Tania Maciel (EICOS-UFRJ)